



ZWEITER GESETZGEBUNGS AUSSCHUSS  
SECONDA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Prot. Datum | data prot. 02.09.2020  
Prot. Nr. | n. prot. LTG\_0003910

**An die Mitglieder  
des II. Gesetzgebungsausschusses  
des Südtiroler Landtages:**

Herr Abg. Franz Thomas Locher  
Herr Abg. Manfred Vallazza  
Herr Abg. Peter Faistnauer  
Frau Abg. Magdalena Amhof  
Herr Abg. Riccardo Dello Sbarba  
Herr Abg. Andreas Leiter Reber  
Herr Abg. Sandro Repetto  
Herr Abg. Helmut Tauber

Herr LR Giuliano Vettorato  
Herr Abg. Paul Köllensperger

**zur Kenntnis:**

an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)

an die Vorsitzenden des  
I., III. und IV. Gesetzgebungsausschusses

Aus Sicherheits- und Hygienegründen ist der Zugang zum Landtagssaal ausschließlich den eingeladenen Abgeordneten und Landesräten/Landesrätinnen gestattet. Die Abgeordneten, die als Beobachter/Beobachterinnen oder als Einbringer/Einbringerinnen von Zusatzartikeln im Sinne von Art. 97-sexies der Geschäftsordnung an der Sitzung teilnehmen möchten, werden ersucht, dies dem Amt für Rechts- und Gesetzgebungsangelegenheiten mitzuteilen.

**Einberufung**

**Ai/alle componenti  
della II commissione legislativa  
del Consiglio provinciale:**

Sig. cons. Franz Thomas Locher  
Sig. cons. Manfred Vallazza  
Sig. cons. Peter Faistnauer  
Sig.ra cons. Magdalena Amhof  
Sig. cons. Riccardo Dello Sbarba  
Sig. cons. Andreas Leiter Reber  
Sig. cons. Sandro Repetto  
Sig. cons. Helmut Tauber

Sig. ass. Giuliano Vettorato  
Sig.cons. Paul Köllensperger

**e p.c.:**

ai/alle cons. provinciali dei gruppi consiliari non già rappresentati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1 del R.I.)

al presidente/alle presidenti della  
I, III e IV commissione legislativa

Per ragioni di sicurezza e di igiene, l'accesso all'aula consiliare è consentito esclusivamente ai consiglieri/alle consigliere e agli assessori/alle assessore invitati/e. I/Le consiglieri/e che desiderano partecipare alle sedute in di qualità osservatori/osservatrici oppure in qualità di presentatori/presentatrici di articoli aggiuntivi ai sensi dell'art. 97-sexies del regolamento interno, sono pregati di comunicarlo all'ufficio affari legislativi e legali.

**Convocazione**

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754  
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org  
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

Sehr geehrter Herr Landesrat,  
sehr geehrte Frau Abgeordnete,  
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

Egregio assessore,  
gentile consigliera,  
egregio consigliere,

der II. Gesetzgebungsausschuss ist für

la II commissione legislativa è convocata per

**Mittwoch, den 9. September 2020**  
**von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr**  
**und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

**mercoledì, 9 settembre 2020**  
**dalle ore 9.30 alle ore 12.30**  
**e dalle ore 14.30 alle ore 17.30**

im Plenarsaal des Südtiroler Landtages

nell'Aula del Consiglio provinciale

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) **Landesgesetzentwurf Nr. 51/20: Änderung des Landesgesetzes vom 30. September 2005, Nr. 7, „Bestimmungen auf dem Gebiet der Nutzung öffentlicher Gewässer“** (Abg. Manfred Vallazza, Franz Locher und Josef Noggler) (**Fortsetzung**);
- 2) **Begehrgesetzentwurf Nr. 1/20: Änderungen an den Artikeln 2 und 9 der Verfassung in den Bereichen Gleichstellung der Generationen, nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz** (Abg. Paul Köllensperger, Peter Faistnauer, Alex Ploner, Franz Ploner, Maria Elisabeth Rieder und Josef Unterholzner);
- 3) Allfälliges.

- 1) **disegno di legge provinciale n. 51/20: Modifica della legge provinciale 30 settembre 2005, n. 7, "Norme in materia di utilizzazione di acque pubbliche"** (conss. Manfred Vallazza, Franz Locher e Josef Noggler) (**continuazione**);
- 2) **progetto di legge n. 1/20: Modifiche agli articoli 2 e 9 della Costituzione in materia di equità generazionale, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente** (conss. Paul Köllensperger, Peter Faistnauer, Alex Ploner, Franz Ploner, Maria Elisabeth Rieder und Josef Unterholzner);
- 3) varie.

Mit freundlichem Gruß

Cordiali saluti

DER AUSSCHUSSVORSITZENDE / IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

- Franz Locher -

